



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

**Le jeudi 28 mars 2013 — N° 35**

*Neuf heures quarante-cinq*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

**QUÉBEC**



## Partie 1

### AFFAIRES COURANTES

#### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de René-Lévesque sur le sujet suivant : *Hommage à M. Gaston Tremblay.*
- La députée de Pontiac sur le sujet suivant : *Mme Caroline Calvé, médaillée d'or à la Coupe du monde de Moscou.*
- La députée des Îles-de-la-Madeleine sur le sujet suivant : *Hommage aux chasseurs de loups-marins.*
- La députée de Hull sur le sujet suivant : *Véronique Rivest, femme et sommelière.*
- Le député de Vanier-Les Rivières sur le sujet suivant : *Souligner le 40<sup>e</sup> anniversaire du Club de patinage artistique de Vanier.*
- La députée d'Iberville sur le sujet suivant : *Le prix « Grand Or » pour le Mont de glace 2006.*
- Le député de Viau sur le sujet suivant : *Souligner les 20 ans de l'organisme Kouzin Kouzin.*
- Le député de Saint-Hyacinthe sur le sujet suivant : *Centenaire des Grands Frères Grandes Soeurs.*
- La députée de Laporte sur le sujet suivant : *Souligner les 25 ans de la bijouterie Rivet.*
- Le député de Chambly sur le sujet suivant : *Hommage à M. Roger Comtois.*

#### DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

#### PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

- DÉPÔTS**
- a) documents
  - b) rapports de commissions
  - c) pétitions

## **RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

## **INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

## **QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

## **VOTES REPORTÉS**

Motion présentée par la députée de Notre-Dame-de-Grâce en vertu de l'article 97 du Règlement :

QUE l'Assemblée nationale réaffirme que la formation de la main-d'œuvre est une compétence du Québec qui doit demeurer le maître d'œuvre dans ce domaine, sans condition préalable;

Qu'elle exige du gouvernement péquiste qu'il initie avec diligence des démarches afin de former des alliances avec les autres provinces canadiennes de même qu'avec tous les partis représentés à la Chambre des communes;

Que le gouvernement presse le gouvernement fédéral de renouveler l'entente Canada-Québec sur le marché du travail 2008-2014 selon les modalités actuelles et renonce par ailleurs à sa décision de mettre fin au crédit d'impôt pour les fonds de travailleurs.

## **MOTIONS SANS PRÉAVIS**

## **AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

## **RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

## Partie 2

### **AFFAIRES DU JOUR**

#### **AFFAIRES PRIORITAIRES**

#### **DÉBATS D'URGENCE**

#### **DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

- 1) Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles qui, le 28 janvier 2013, a procédé à l'étude du bilan quinquennal de l'état des forêts du domaine de l'État et des résultats obtenus en matière d'aménagement durable de la forêt. Le rapport contient deux recommandations.

Rapport déposé le **20 mars 2013**

Sous réserve des dispositions du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 94 (R.A.N.), la prise en considération de ce rapport doit être effectuée au plus tard le **4 avril 2013**.

#### **AUTRES AFFAIRES**

##### **I. Projets de loi du gouvernement**

###### *Adoption du principe*

- 2) Projet de loi n° 3  
Loi modifiant la Loi électorale afin de prévoir des élections à date fixe  
Présenté par le ministre responsable des Institutions démocratiques et de la Participation citoyenne le 7 novembre 2012  
Reprise du débat ajourné au nom du député de Lotbinière-Frontenac le **15 novembre 2012**
- 3) Projet de loi n° 14  
Loi modifiant la Charte de la langue française, la Charte des droits et libertés de la personne et d'autres dispositions législatives  
Présenté par la ministre responsable de la Charte de la langue française le **5 décembre 2012**
- 4) Projet de loi n° 20  
Loi sur l'enregistrement des armes à feu  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **19 février 2013**

- 5) Projet de loi n° 22  
Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels  
Présenté par le ministre de la Justice le **21 février 2013**
  
- 6) Projet de loi n° 23  
Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique concernant certains services éducatifs aux élèves âgés de moins de cinq ans  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le **14 mars 2013**
  
- 7) Projet de loi n° 24  
Loi modifiant la Loi sur les élections scolaires  
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le **14 mars 2013**
  
- 8) Projet de loi n° 26  
Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités en matière de financement  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **12 mars 2013**
  
- 9) Projet de loi n° 27  
Loi sur l'économie sociale  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **19 mars 2013**
  
- 10) Projet de loi n° 29  
Loi modifiant la Loi sur Héma-Québec et sur le Comité d'hémovigilance  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **27 mars 2013**
  
- 11) Projet de loi n° 32  
Loi modifiant la Loi sur le régime de retraite des agents de la paix en services correctionnels et d'autres dispositions législatives  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et président du Conseil du trésor le **21 mars 2013**

---

\* **Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 12)** Projet de loi n° 33  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale  
Présenté par le ministre responsable des Institutions démocratiques et de la Participation citoyenne le **20 mars 2013**

*Étude détaillée en commission*

- 13)** Projet de loi n° 12  
Loi modifiant la Loi sur la police concernant les enquêtes indépendantes  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le 29 novembre 2012  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 19 mars 2013  
Principe adopté le **20 mars 2013**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

- 14)** Projet de loi n° 13  
Loi modifiant la Loi électorale concernant le vote hors circonscription dans les locaux des établissements d'enseignement postsecondaire  
Présenté par le ministre responsable des Institutions démocratiques et de la Participation citoyenne le 30 novembre 2012  
Principe adopté le **12 mars 2013**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

- 15)** Projet de loi n° 17  
Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire  
Présenté par le ministre de la Justice et ministre responsable de l'application des lois professionnelles le 13 février 2013  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 19 mars 2013  
Principe adopté le **19 mars 2013**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions

- 16)** Projet de loi n° 18  
Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives  
Présenté par le ministre des Finances et de l'Économie le 21 février 2013  
Principe adopté le **19 mars 2013**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

- 17)** Projet de loi n° 21  
Loi visant l'optimisation de l'action gouvernementale en matière de prestation de services aux citoyens et aux entreprises  
Présenté par la ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 13 février 2013  
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le 20 mars 2013  
Principe adopté le **20 mars 2013**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 18)** Projet de loi n° 25  
Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 20 novembre 2012  
Présenté par le ministre des Finances et de l'Économie le 21 février 2013  
Principe adopté le **26 mars 2013**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

- 19)** Projet de loi n° 7  
Loi modifiant la Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier et d'autres dispositions législatives  
Présenté par la ministre des Ressources naturelles le 15 novembre 2012  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles (consultations) déposé le 7 décembre 2012  
Principe adopté le 21 février 2013  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles adopté le **27 mars 2013**
- 20)** Projet de loi n° 10  
Loi permettant de relever provisoirement un élu municipal de ses fonctions  
Présenté par le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 15 novembre 2012  
Principe adopté le 29 novembre 2012  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations) déposé le 4 décembre 2012  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire adopté le **27 mars 2013**

## II. Projets de loi publics au nom des députés

### *Adoption du principe*

- 21) Projet de loi n° 190  
Loi modifiant la Loi électorale afin de réduire les dépenses des partis politiques et la contribution maximale d'un électeur  
Présenté par le député de Chauveau le **1<sup>er</sup> novembre 2012**
- 22) Projet de loi n° 191  
Loi instituant Pharma-Québec  
Présenté par le député de Mercier le **14 novembre 2012**
- 23) Projet de loi n° 192  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Lévis le **15 novembre 2012**
- 24) Projet de loi n° 193  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général  
Présenté par le député de Granby le **13 février 2013**
- 25) Projet de loi n° 194  
Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool et d'autres dispositions législatives  
Présenté par le député de Marguerite-Bourgeoys le **15 novembre 2012**
- 26) Projet de loi n° 195  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Gouin le **28 novembre 2012**
- 27) Projet de loi n° 197  
Loi sur la création d'emploi et de richesse par le développement durable de l'activité minière  
Présenté par le député de Rivière-du-Loup–Témiscouata le **27 novembre 2012**
- 28) Projet de loi n° 198  
Loi mettant fin à la préséance des droits miniers sur les autres usages du territoire et modifiant la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme  
Présenté par le député de Mercier le **20 mars 2013**

**29)** Projet de loi n° 199  
Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption en matière de protection des dénonciateurs  
Présenté par le député de Saint-Jérôme le **21 février 2013**

**30)** Projet de loi n° 390  
Loi sur la révision des avantages financiers octroyés aux membres de l'Assemblée nationale  
Présenté par le député de Chauveau le **12 mars 2013**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

**III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

*Adoption du principe*

*Adoption*

**IV. Motions du gouvernement**

**V. Crédits budgétaires**

**VI. Débats statutaires**

**AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Partie 4

**TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

**Mandat conféré par une loi**

- Audition du Vérificateur général sur son rapport annuel de gestion et ses engagements financiers 2011-2012.
- Audition portant sur les contrats de services professionnels liés au traitement de l'information.
- Audition portant sur la qualité de l'air dans les écoles primaires.
- Audition portant sur les services d'hébergement.
- Audition portant sur le déficit d'entretien des infrastructures publiques.
- Audition portant sur le Fonds pour le développement du sport et de l'activité physique.
- Audition portant sur la gestion du Tribunal administratif du Québec.
- Audition portant sur la gestion administrative de la Corporation d'urgences-santé.
- Audition portant sur la gestion administrative du ministère des Finances.

[COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES](#)

**Mandat de l'Assemblée**

- Poursuite de la rédaction du rapport faisant suite aux consultations particulières tenues à l'Assemblée nationale les 29 et 30 janvier 2013 sur les impacts reliés au déclassement de la centrale nucléaire Gentilly-2 et le plan de diversification économique pour les secteurs du Centre-du-Québec et de la Mauricie (mandat confié le 12 mars 2013).

[COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE](#)

## COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultation générale :

- **Projet de loi n° 14**, Loi modifiant la Charte de la langue française, la Charte des droits et libertés de la personne et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 7 décembre 2012).

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat conféré par une loi**

- Audition de la présidente-directrice générale du Conseil de gestion de l'assurance parentale concernant sa gestion du Fonds et sa gestion administrative et examen du rapport sur la mise en œuvre de la *Loi sur l'assurance parentale*.

### **Mandat réglementaire**

#### Étude de pétitions :

- Pétitions 403-20130213 et 439-20130220 concernant l'augmentation des prestations d'aide sociale versées aux personnes seules handicapées.

## COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 18**, Loi modifiant la Loi sur les impôts et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 19 mars 2013).
- **Projet de loi n° 21**, Loi visant l'optimisation de l'action gouvernementale en matière de prestation de services aux citoyens et aux entreprises (mandat confié le 20 mars 2013).
- **Projet de loi n° 25**, Loi concernant principalement la mise en œuvre de certaines dispositions du discours sur le budget du 20 novembre 2012 (mandat confié le 26 mars 2013).

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Consultation générale :

- Rapport quinquennal de la Commission d'accès à l'information du Québec intitulé « Technologies et vie privée à l'heure des choix de société » (mandat confié le 21 février 2013).

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 22**, Loi modifiant la Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels (mandat confié le 14 mars 2013).

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 12**, Loi modifiant la Loi sur la police concernant les enquêtes indépendantes (mandat confié le 20 mars 2013).
- **Projet de loi n° 13**, Loi modifiant la Loi électorale concernant le vote hors circonscription dans les locaux des établissements d'enseignement postsecondaire (mandat confié le 12 mars 2013).
- **Projet de loi n° 17**, Loi modifiant le Code des professions en matière de justice disciplinaire (mandat confié le 19 mars 2013).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du rapport quinquennal du Commissaire au lobbyisme intitulé « Proposition de modification à la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme ».

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Curateur public.

## COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports annuels 2011-2012 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Outaouais, Côte-Nord, Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, Mauricie et Centre-du-Québec, Lanaudière, Bas-Saint-Laurent, Montérégie, Chaudière-Appalaches, Estrie, Capitale-Nationale, Laval, Montréal, Laurentides, Saguenay–Lac-Saint-Jean et Abitibi-Témiscamingue (déféré le 15 novembre 2012).
- Étude du rapport annuel 2011-2012 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 14 février 2013).

### **Mandat réglementaire**

#### Étude de pétitions :

- Pétition 419-20130214 concernant une loi autorisant une personne handicapée d'être toujours accompagnée de son chien d'assistance.
- Pétition 451-20130312 concernant la fluoration de l'eau potable.

## COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

### **Mandat de l'Assemblée**

- Faire la lumière sur les événements survenus le 24 octobre dernier concernant les interventions du ministre du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs auprès de l'organisme public et indépendant qu'est le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) (mandat confié le 22 novembre 2012).

### Partie 5

### **QUESTIONS ÉCRITES**

*Les questions déjà inscrites paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

Partie 6  
**PRÉAVIS**

**I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

- a) 26 mars 2013  
Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière de recherche – *ministre de la Santé et des Services sociaux.*

**Projets de loi publics au nom des députés**

- b) 27 novembre 2012  
Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux afin d'améliorer la gestion des listes d'accès aux services médicaux spécialisés et surspécialisés – *député de Jean-Talon.*

**Projets de loi d'intérêt privé**

**Interpellations**

- c) 30 octobre 2012  
Interpellation du député d'Outremont au ministre des Finances et de l'Économie sur le sujet suivant : *Les impacts des décisions du gouvernement péquiste sur les finances publiques du Québec.*

**II. NOUVEAUX PRÉAVIS**

- aa) Interpellation du député de Mont-Royal au ministre responsable de la région de Montréal sur le sujet suivant : *L'absence de leadership du gouvernement péquiste quant aux enjeux liés à la métropole.*